

资生堂（中国）投资有限公司液相色谱事业转让事宜告知

近日，株式会社资生堂（总社：东京）与株式会社大阪曹达（以下简称：大阪曹达公司），就资生堂附属子公司——资生堂医理化技术有限公司（以下简称：医理化技术公司）股份及株式会社资生堂所保有的液相色谱相关资产转让一事已达成共识，特就此事进行公告。

随着该意向的达成，资生堂（中国）投资有限公司在中国进行的液相色谱事业*1的相关资产，也将向大阪曹达公司即将于中国成立的新公司进行转让。

1. 转让背景

为实现“VISION 2020”愿景，资生堂集团一直积极进行业务组合整改，经营资源的投放目标向本集团核心业务集中的同时，将开展液相色谱业务的医理化技术公司的股份等资产转让至大阪曹达公司。

此次交易预计通过公司分拆（吸收分拆）的方法，使资生堂保有的液相色谱事业的相关权利及义务等转移至医理化技术公司后，将医理化技术公司的股权向大阪曹达公司完成转让。

大阪曹达公司与资生堂的液相色谱事业的整合，将达成从 HPLC 填料*2 的原料生产到 HPLC 色谱柱*3 及分析装置*4 的销售这一整套价值链的实现。同时，通过善用大阪曹达公司拥有的海外销售网络，可以使液相色谱事业得到进一步的成长和价值改善。

※1 液相色谱事业……高速液相色谱（HPLC）事业。资生堂应用高敏度高速液相色谱仪（广泛应用于分析化学和生物科学的分析仪器）及在化妆品开发过程中培育的粉体表面处理技术，进行具有优异的分离性能和高耐久性能的分析柱填料等产品的制造和销售。

※2 HPLC 填料……主要以矽胶为原料的具备分离性能的粒子。

※3 HPLC 色谱柱……填充 HPLC 填料的圆柱状管。

※4 HPLC 分析装置……由 HPLC 色谱柱及流动相进料泵、样品导入装置、检出器和记录装置等构成。

2. 医理化技术公司简介

(1) 公司名称	资生堂医理化技术有限公司	
(2) 公司地址	日本京都府京都市南区东九条西河边町 12 番	
(3) 法人代表	代表取缔役社长 石野章博	
(4) 经营范围	分析仪器（HPLC 色谱柱、分析装置等）的制造、销售	
(5) 注册资本	100 百万日元（100,000,000 日元）	
(6) 成立日期	1985 年 5 月 10 日（1997 年加入资生堂集团）	
(7) 大股东和持股比率	株式会社资生堂 100%持有	
(8) 资生堂与该公司关系	资本关系	如上第（7）项所记，医理化技术公司是资生堂的全资子公司
	人员关系	除任命1名代表取缔役社长以外，由资生堂审计部1名成员兼任该公司审计，此外还有2名资生堂借调员工（除上述代表取缔役社长和审计外）
	业务关系	资生堂委托医理化技术公司进行分析仪器（HPLC 色谱柱、分析装置等）的制造业务

(9) 该公司经营业绩	
财政年度	2016 年 12 月 31 日
营业额	610 百万日元 (610,000,000 日元)
营业收入	11 百万日元 (11,000,000 日元)
通常收入	11 百万日元 (11,000,000 日元)
本期纯利润	8 百万日元 (8,000,000 日元)
每股本期纯利润 (日元)	4,341 日元

3. 大阪曹达公司简介

(1) 公司名称	株式会社大阪曹达
(2) 公司地址	日本大阪府大阪市西区阿波座 1 丁目 12 番 18 号
(3) 法人代表	代表取締役会长 佐藤存 代表取締役社长 寺田健志
(4) 经营范围	基础化工产品, 功能型化工产品, 住宅设备其他
(5) 注册资本	10,882 百万日元 (10,882,000,000 日元) (截至 2017 年 3 月 31 日)
(6) 成立日期	1915 年 10 月 26 日
(7) 合并净资产	52,725 百万日元 (52,725,000,000 日元)
(8) 合并总资产	101,503 百万日元 (101,503,000,000 日元)
(9) 资生堂与该公司关系	与大阪曹达公司之间无资本或人员关系

[参考] 大阪曹达公司是一家可对包含苛性钠、环氧树脂的原料环氧氯丙烷等基础化工产品, 全球利基产品的功能型化工产品, 医药品原料药和中间体, 药物精炼材料等各种化工产品进行生产和销售的企业。

4. 资产转让日程

(1) 合同签订日期	2017 年 11 月(预定)
(2) 转让执行日期	2017 年 12 月 1 日 (预定)